

VOYAGE DANS LE TEMPS À LA CITADELLE DE BELFORT



ÉDITO	P3
RETOUR EN IMAGES	P4-5
DOSSIER	P6-9
TOURISME	P10-11
TRAVAUX	P12-14
SÉCURITÉ	P15
SOCIAL	P16
ÉDUCATION	P17
VIE DES QUARTIERS	P18-19
CADRE DE VIE	P20
ENVIRONNEMENT	P21
COMMERCE	P22-23
CULTURE	P24-25
SPORTS	P26-27
DIVERS	P28-29
TRIBUNES LIBRES	P30
ÉVÉNEMENT	P31



VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE

RENOVEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag, place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX accompagné d'un chèque de 5€ à l'ordre du Trésor Public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne : belfort-officiel.com/belfortmag

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.ville-belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, BELFORTMAG, place d'Armes 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la Bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10 h à 11 h 45

→ VILLE DE BELFORT

www.ville-belfort.fr



→ SUIVEZ NOUS SUR

facebook.com/belfortofficiel
twitter.com/belfortofficiel
instagram.com/belfortofficiel



Lettre d'information : belfort-officiel.com/newsletter

BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville
 Place d'Armes
 Tél. 03 84 54 24 24
 Lundi au vendredi :
 8 h - 12 h, 13 h - 17 h 30
www.ville-belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

État civil - formalités administratives

Hôtel de Ville
 Place d'Armes
 Tél. 03 84 54 34 24
 Lundi, mardi, mercredi et vendredi :
 8 h 30 - 12 h, 13 h - 17 h 30
 Jeudi : 10 h - 12 h, 13 h - 17 h 30
 Samedi matin : 8 h 30 - 12 h

Annexe mairie

Éducation, petite enfance, services techniques, urbanisme, déplacements...
 Rue de l'Ancien Théâtre
 Tél. 03 84 54 25 23
 Lundi au vendredi : 8 h 30 - 12 h, 13 h 30 - 17 h 30

Archives municipales

Rue de l'Ancien Théâtre
 Tél. 03 84 54 25 15
 Mardi-jeudi, 9 h - 12 h, 14 h - 17 h 30

Marchés

Marché des Vosges
 Avenue Jean Jaurès
 Jeudi : 8 h - 12 h
 Dimanche : 8 h - 13 h
Marché Fréry
 Rue du Docteur Fréry
 Vendredi : 8 h - 12 h
 Samedi : 8 h - 13 h
Marché des Résidences
 Boulevard Kennedy
 Mercredi : 8 h - 12 h
Marché aux puces
 Vieille ville
 1^{er} dimanche de chaque mois (de mars à décembre)

Belfort Tourisme

2, rue Georges Clemenceau
 Tél. 03 84 55 90 90
 Lundi au samedi : 9 h - 12 h 30, 14 h - 18 h 30
www.belfort-tourisme.com

Centre communal d'action sociale (CCAS)

1, faubourg des Ancêtres
 Tél. 03 84 54 56 56
 Lundi au jeudi : 9 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h 30
 Vendredi : 9 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h

Belfort Information Jeunesse (BIJ)

3, rue Jules Vallès
 Tél. 03 84 90 11 11
 Lundi : fermé le matin, 16 h 30 - 18 h / Mardi au vendredi : 10 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h / Samedi : 14 h - 17 h

Allô encombrants

Service gratuit sur rendez-vous :
 au 03 84 90 11 71
 ou sur grandbelfort.fr

Musées

Musée des Beaux-Arts
 Tour 41
 Rue Georges Pompidou
Musée d'Histoire, le Lion Citadelle
Musée d'Art moderne
 Donation Maurice Jardot, 8 rue de Mulhouse
Tour 46 rue Bartholdi
 Tél. 03 84 54 25 51
 Horaires d'ouverture sur www.ville-belfort.fr

Point Info stationnement

(abonnement parkings, stationnement)
 Hôtel de police municipale
 14 bis, rue du Général Strolz
 Tél. 03 84 54 27 00

Allô voirie

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags, ...) et obtenir une intervention rapide.
www.ville-belfort.fr/fr_allo_voirie.html
 Numéro vert au 0800 202 505 (appel gratuit depuis un poste fixe)
 Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h 15 et de 13 h à 18 h

Urgences

Sapeurs-pompiers : 18
Samu : 15
Police-secours : 17
 (depuis un portable 112)
Gendarmerie :
 03 84 57 63 00
Police municipale :
 03 84 54 27 13
Médecins de garde : 39 66
Pharmacies de garde :
 se présenter muni d'une ordonnance au commissariat ou appeler le 15 (SAMU)
Centre hospitalier :
 03 84 98 80 00

BELFORTMAG

Hôtel de ville - place d'Armes - 90020 Belfort Cedex // 03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //
Directeur de la Publication : Damien Meslot // **Co-directrice de la Publication :** Delphine Mentré //
Directrice de la Communication : Lucie Ienco // **Journaliste :** Séverine Depond-Roth // **Ont collaboré à ce numéro :** Cédric Evain, Christelle Faure, Loredana Romano, Brigitte Rousseau, Julia Vullers //
Photos : Alexandre Baehr, Philippe Martin, Simon Pheulpin, Maeva Schamberger // **Maquette :** Module //
Mise en page : Elephant Com and Events // **Publicité :** 03 84 54 25 03 ou belfortmag@mairie-belfort.fr //
Dépôt légal : Juillet 2017 // **Impression :** Schraag // 30 000 ex. // ISSN 1142-8961



Damien Meslot
Maire de Belfort

Madame, Monsieur,

La saison estivale arrive et comme chaque année, la Ville de Belfort a à cœur de vous faire profiter d'un été animé, placé sous le signe de la détente, de la convivialité, de la culture et de l'animation avec la deuxième édition de Festiv'été.

Ainsi, cette année encore, nous avons investi et mis tout en œuvre pour vous proposer une palette complète de rendez-vous qui ne manquera pas d'intéresser petits et grands : animations en tout genre, musique, expositions, visites guidées, spectacles vivants ou encore cinéma.

Au total, ce sont plus de 300 rendez-vous qui sont fixés durant tout l'été, ce qui promet un été riche en divertissements, signe de l'attractivité et du dynamisme de la Cité du Lion.

Belfort est une ville attachante qui aime les traditions. Nul doute que le programme de cet été en est le reflet. L'engouement pour les manifestations proposées ne cesse

de croître et Festiv'été marque la volonté de la Ville de Belfort de proposer des animations à tous, pour tous et dans tous les quartiers.

Aussi, je tiens à remercier toutes celles et tous ceux qui œuvrent dans l'ombre pour organiser ce programme qui donne à notre ville sa touche estivale. Merci aux services de la Ville de Belfort, mais également à l'ensemble des centres socioculturels et maisons de quartier ou encore aux centres de loisirs.

À toutes et à tous, je vous souhaite d'excellentes vacances et un été radieux dans une ville de Belfort où il fait bon vivre. Bon Festiv'été à tous !

Bien à vous,



LA TROMPETTE À L'HONNEUR DURANT CINQ JOURS AU FIMU

La 31^e édition du FIMU a remporté un vif succès. À commencer par le concert du trompettiste Erick Truffaz (parrain de l'édition), qui s'est joué à guichet fermé lors de la soirée « hors-piste » (hors du centre-ville) du jeudi soir. Une des nouveautés de cette édition avec une formule sur cinq jours. La manifestation a vu déambuler 90 000 festivaliers qui ont pu assister à 200 concerts, répartis dans les rues du centre-ville et de la vieille ville. Le public venu nombreux a été gâté par un programme éclectique de grande qualité, s'adressant à tous les goûts musicaux. Un pari une nouvelle fois gagné pour le FIMU, si unique et si important pour tous les Belfortains.



4 juin

Le dimanche 4 juin à 18 h, une minute de silence a été respectée sur l'ensemble des scènes du FIMU, en soutien aux amis anglais, victimes de l'attaque terroriste de Londres.

13 mai



BELFLORISSIMO FÊTE 40 ANS D'AMITIÉ FRANCO-ALLEMANDE

Les Villes de Belfort et de Leonberg sont jumelées depuis 1977. Pour célébrer ces 40 ans d'amitié, Leonberg était l'invité d'honneur de Belflorissimo. La délégation allemande, conduite par son maire Bernard Schuler, était composée de plus de 150 personnes.

L'inauguration du Marché aux fleurs et le massif floral d'anniversaire réalisé par les jardiniers des deux villes a été un temps fort des manifestations marquant cet anniversaire. La musique a été au cœur de cette célébration avec un concert organisé par la paroisse protestante du temple Saint-Jean le samedi soir et le dimanche après-midi, le concert de clôture de jeunes musiciens du Conservatoire du Grand Belfort et des écoles de musique de Leonberg, à la Salle des fêtes.

20 mai

DES JEUX DU MONDE À PARTAGER

La Fête de l'enfance et de la famille avait pour thème, cette année, les jeux du monde et les jeux de société. Une trentaine d'animations étaient au programme de la manifestation organisée au Parc François Mitterrand. Certaines destinées aux tout-petits (2 à 5 ans) et d'autres pour les plus grands. Chacun a pu y trouver de quoi passer un bon moment en famille. Les différents services de la Ville et du Grand Belfort ont pu compter sur l'implication de nombreux partenaires pour proposer une belle après midi ludique.



20 mai



LES BELFORTAINS S'ACTIVENT POUR LEUR VILLE

Vingt chantiers programmés dans les différents quartiers de la ville ont mobilisé 250 Belfortains, à l'occasion de la Journée citoyenne. Bénévolement, les habitants se sont activés pour embellir leur cadre de vie.

Dans le quartier de la Miotte, la clôture des vignes a été déplacée. Dans celui des Forges, les sentiers de l'étang ont été nettoyés. Aux Résidences La Douce, les abords du stade nautique ont été entretenus. D'autres chantiers ont concerné des remises en peinture (comme le cabanon de la place Saget, dans le quartier Barres et Mont), des entretiens d'aires de jeux ou des fleurissements (au square Lechten) ou encore l'arrachage de Renouée du Japon, plante très invasive, dans les remparts de la Citadelle. Après une belle matinée de travail sous le soleil, le repas de midi a été offert par Auchan, le partenaire de la Ville, au gymnase Serzian.



10 juin

FRANC SUCCÈS POUR LA BRADERIE DU CENTRE-VILLE

Sous un soleil radieux et dans une ambiance estivale, la braderie du centre-ville a battu son plein.

Comme tous les ans, l'organisation de cette manifestation était coordonnée par les services municipaux et la manager du centre-ville Élisabeth Blanc. La Ville de Belfort et le Grand Belfort ont apporté un soutien technique et logistique important afin d'assurer le bon déroulement de cette braderie. Un dispositif de sécurité adapté a aussi été validé par la Préfecture afin d'assurer toute sérénité à cet événement commercial.

Ainsi ont été animés par cette braderie les rues Proudhon, Vallès, la place Corbis, la place de France Loisirs, le parvis du centre commercial des 4 As, le début du Faubourg des Ancêtres et tout le faubourg de France.

Cette braderie est une belle animation commerciale pour Belfort et, comme toutes les animations, elle participe à la redynamisation de nos commerces de proximité et au rayonnement de notre ville.



Quatre époques seront reconstituées lors des quatre week-ends de la 2^e édition du Festival d'histoire vivante : Moyen-âge, Révolution française, Première puis Seconde guerre mondiale. Le thème est celui de la culture à Belfort en 2017 : « art et industrie »

VOYAGE DANS LE TEMPS À LA CITADELLE DE BELFORT

La Cité du Lion est riche de son histoire et de son patrimoine, notamment fortifié. Des atouts mis en valeur grâce à une politique culturelle dense, comme le résume Marie Rochette de Lempdes, adjointe au maire en charge de la culture, qui porte le Festival d'histoire vivante de la Citadelle de Belfort : « un événement a lieu chaque jour dans la Citadelle et les Belfortains voient vivre notre patrimoine à travers les siècles. Ces événements aiguissent notre regard et enrichissent notre connaissance de l'histoire. Nous pouvons ainsi, Belfortains de naissance ou de passage, renouveler notre regard sur ce magnifique cadre quotidien. »

VOLET MILITAIRE ET VIE CIVILE

La Citadelle de Belfort symbolise l'histoire de la Cité du Lion au fil des époques : un château s'y élevait du XIII^e siècle au XVI^e siècle et la fortification commencée par Vauban au XVII^e siècle témoigne de l'évolution des ouvrages militaires de défense

au fil des conflits qui ont jalonné son histoire. « Le Festival d'histoire vivante nous permet de vivre la Citadelle à différentes époques, poursuit Marie Rochette de Lempdes. Chaque week-end, chaque ligue de reconstitution présente un volet militaire et un autre consacré à la vie civile. » Chaque année, une période et des reconstitutions différentes sont présentées. Pour des animations sans cesse renouvelées et un public toujours impressionné, notamment par les scènes avec armes.

La 2^e édition de ce festival s'est ouverte samedi 1^{er} juillet avec le « Belfort Rétro vélo tour ». Une parade de vélos de toutes les époques, ouverte à tous sur inscription, avec cyclistes en costume à travers les rues de la ville. Puis le festival anime les hauteurs du Lion durant quatre week-ends. Avec à chaque fois une période historique différente, donc : Moyen-âge les 8 et 9 juillet, Révolution française les 22 et 23 juillet, Première guerre mondiale les 5 et 6 août, et Seconde guerre mondiale les 19 et 20 août. La chronologie est respectée au fil de l'été.

EN CHIFFRES

14 000
visiteurs sur quatre
week-ends en 2016

200
« reconstituteurs » environ
à Belfort cet été : une
cinquantaine chaque week-end

LE MOT DE L'ÉLUE

**MARIE ROCHETTE
DE LEMPDES**
Adjointe au maire chargée
de la culture

« Le Festival d'histoire vivante fait revivre l'histoire de notre ville en nous proposant ces voyages dans le temps. Chaque ligue de reconstitution présente un volet militaire et un autre consacré à la vie civile. »



FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE JUNIOR

Placés sous l'égide de l'Unicef, des ateliers famille inédits et des contes sont proposés aux jeunes visiteurs du Festival d'Histoire Vivante. Ces activités ludiques permettent de se plonger, durant chaque week-end de reconstitution, dans l'univers de l'époque présentée.

INFOS+

Il suffit de réserver son activité au plus tard 15 min avant le début de celle-ci.

Ateliers : les samedi et dimanche à 14 h 30, 15 h 30, 16 h 30 et 17 h 30. Durée : 30 min

Heure du conte : chaque samedi et dimanche à 16 h. Durée : 20 min
Gratuit. Rendez-vous au Musée d'histoire.
Réservations au 03 84 54 56 40

LA RUSSIE, INVITÉE D'HONNEUR

Cette année, la Russie sera l'invitée d'honneur du Festival. Pourquoi ce choix ? Les reconstitutions historiques de la Citadelle de Belfort sont en partie liées au centenaire de 1914. Chaque année, en fonction de cette période de guerre, un pays est mis en avant. Pour cet été, le choix de la Russie est lié à l'arrivée des Russes blancs dans la région, en 1917. Une communauté qui s'est installée durablement, avec notamment la création de l'église orthodoxe à Belfort. Les 5 et 6 août, le public pourra donc découvrir l'armée russe impériale et des chants russes.

PLAQUETTE HISTORIQUE

Une plaquette historique conçue en partenariat avec les archives municipales et départementales sera diffusée gratuitement tout l'été auprès des Belfortains et touristes de passage.

BÉNÉVOLES DE TOUTE LA FRANCE

Des bénévoles d'associations venues de toute la France font revivre ces différentes époques. « Avec un vrai engagement : proposer de l'inédit », note Jérôme Marche, responsable de la Médiation et de l'Action culturelle des Musées. De l'inédit mais avec un angle défini et imposé : « L'art et l'industrie », le thème de l'action culturelle 2017 de la Ville de Belfort. Un défi pour ces bénévoles pétris d'histoire, qui viennent chaque week-end faire revivre leur passion pour une période historique. « Quelques festivals de reconstitutions historiques existent ailleurs en France. » remarque Jérôme Marche. « Mais nous sommes les seuls à proposer quatre week-ends, avec une époque différente à chaque fois. » Les visiteurs peuvent ainsi revenir d'une date à l'autre et découvrir des reconstitutions toujours variées. Et gratuites.



UNE SOIRÉE ÉLECTRO POUR LA CLÔTURE

Le général François-Nicolas-Benoit Haxo est un des principaux architectes des fortifications de Belfort et en particulier des casemates qui portent son nom. En l'honneur de cet illustre ingénieur militaire, la soirée électro « Haxo Bass -troisième salve 1817-2017 » clôture le festival, samedi 19 août de 21h à 2h dans la cour d'honneur de la Citadelle. Un plateau artistique progressif de qualité pour cette soirée très décalée et en entrée libre. C'est la 3^e édition de cet événement, qui a rassemblé plus de 500 personnes l'an passé. Le café restaurant sera ouvert toute la soirée.

La Ville de Belfort remercie les mécènes du Festival d'histoire vivante : Alstom, Café restaurant de la Citadelle, JC Decaux, Quality Hotel et McDonald's.

TOUS LES JOURS UNE ACTIVITÉ

Cet été, du mercredi au dimanche, une activité est proposée chaque jour à la Citadelle. Des visites d'ateliers, conférences, heure du conte... Des animations variées, pour tous les âges et publics. Le festival est le temps fort de l'été mais les musées de la Ville sont ouverts 7j/7. Des « visites chrono » de 30 minutes environ sont organisées pour la première fois permettant de découvrir les œuvres majeures des collections des Musées.

LES URBAN SKETCHERS

Armés de feutres et de crayons, ces adeptes du carnet de croquis urbain investissent la Citadelle durant chaque week-end pour immortaliser l'âme du festival. Ils vous proposent une visite décalée des collections des Musée(s) de Belfort à l'aide d'un carnet découverte qui vous sera remis à l'accueil des différents sites.

LES STATUES DE RUE

Présentes depuis 2015, les deux statues vivantes marquent les esprits des visiteurs interloqués. Elles vous donnent rendez-vous cette année les 5, 6, 19 et 20 août. Poésie et émotion assurées.



LE PARCOURS DES AS

En partenariat avec la direction des sports, marche nordique « hors du temps » dans le cadre du Festival d'Histoire vivante. Rendez-vous samedi 8 juillet à 8 h 30 et samedi 19 août à 8 h 30 au char du lieutenant Martin, parking fortifié Est de la Citadelle.

INFOS+

Inscription obligatoire : belfort-officiel.com/bienetre

LE PROGRAMME

INFOS+

De 10 h à 19 h
Dans la Citadelle
Entrée libre

8 ET 9 JUILLET LE MOYEN-ÂGE



de 1400 à 1500, les inventions sont fondatrices, en particulier l'imprimerie, à l'origine de la diffusion des connaissances et des techniques. Au programme de la Citadelle de Belfort : ateliers d'imprimeurs, graveurs de médailles, enseignes de pèlerinage, fabricant de bijoux d'orfèvrerie, milice bourgeoise avec arbalétriers (démonstrations)... Initiation au tir à l'arc en partenariat avec la direction des sports de la mairie et évocation des mercenaires de la guerre de cent ans : art de la guerre, démonstration de combat d'escrime... Les bivouacs d'une dizaine d'associations seront installés à la Tour des Bourgeois et à proximité de la cour d'honneur. Spectacles historiques de la compagnie vosgienne Eutrapalia : autour du thème des inventions et du personnage de Léonard De Vinci (deux représentations par jour).

22 ET 23 JUILLET LA RÉVOLUTION FRANÇAISE



Évocation des petits métiers de la rue : porteurs d'eau, rémouleurs, vendeurs de cages à oiseaux... Avec reconstitution d'un cabaret sous la Révolution, reconstitution d'une fonderie de canons avec processus de moulage. Présentation et tirs de pièce d'artillerie avec armée révolutionnaire, manœuvres à pied des troupes de la 1^{re} République.

5 ET 6 AOÛT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE



Le week-end d'ordinaire marqué par un pic de fréquentation. Évocation de l'année 1917 à Belfort : arrivée des premiers russes blancs, présentation d'un groupe de reconstitution de l'armée impériale russe (invités d'honneur de cette année), chorale russe, mécanisation des campagnes, évocation de l'artisanat de tranchée franco-allemand, du service photographique des armées, du monde civil, des ateliers et des petits commerces.

SAMEDI 5 AOÛT À 21H 30 **NOUVEAUTÉ**

Projection d'un documentaire consacré à l'aviateur américain Kiffin Rockwell, abattu à Roderen (68) en septembre 1916. Ce pilote a été membre de l'escadrille de Belfort puis Lafayette de Luxeuil-les-Bains.

19 ET 20 AOÛT LA 2^e GUERRE MONDIALE



Découverte du matériel technique déployé en 1940 par les troupes belligérantes et par les alliés pour la libération (garage, armurerie, radios télégraphie...). Pour s'amuser : des jeux autour d'une enquête policière se passant pendant la Libération de Belfort.



Visite de la Citadelle

LA VILLE DÉVOILE SES CHARMES

Pour la deuxième année, Belfort Tourisme porte un projet initié en 2015 par la Ville de Belfort en proposant des visites guidées jusqu'en décembre.

INFOS+

Inscriptions obligatoires auprès de Belfort Tourisme :
03 84 55 90 90 ou
sur www.belfort-tourisme.com

Nombre de places limité.
Le lieu de rendez-vous de chaque visite est précisé à l'inscription

Tarif : 4 € pour les adultes, gratuit pour les moins de 18 ans.
Paiement avant la visite, à Belfort tourisme.

Visites gratuites :
General Electric et le site médiéval de Montreux-Château.

Découvrir ou aiguïser son regard sur certains lieux dans le département, et en particulier son patrimoine est l'objectif de ces visites guidées. « Une de nos forces est de pouvoir ouvrir les portes de lieux ou sites d'ordinaire fermés au public » confirme Claude Joly, présidente de Belfort Tourisme et conseillère communautaire déléguée au tourisme au Grand Belfort.



Safari des lions

PODIUM 2016

L'an passé, trois visites ont rassemblé à elles seules plus de 600 personnes :

1. la grotte de Cravanche (13 dates, 267 personnes),
2. le Fort de la Miotte (huit dates, 254 personnes),
3. la vieille ville face cachée (cinq dates, 146 personnes).



La vieille ville sous la ligne bleue des Vosges

Pour cette édition 2017, 63 visites guidées, autour de 14 thématiques différentes, sont proposées jusqu'à la mi-décembre. Certaines permettent de découvrir le patrimoine fortifié (Citadelle, fort de la Miotte, ouvrage de la Côte d'Essert, site médiéval de Montreux-Château), d'autres des quartiers de la ville (Fourneau, vieille-ville). Et puis il y a le patrimoine industriel, avec les visites du Techn'Hom et pour la première fois, des turbines à gaz de General Electric. « *La reprise d'une visite d'entreprise est passionnante, c'est un lieu privilégié, les Belfortains en sont conscients et la demande est forte* » précise Marie Rochette de Lempdes, adjointe à la culture à la Mairie de Belfort. À noter que trois visites sont accessibles aux personnes à mobilité réduite (Techn'Hom, safari des lions et Noël aux lampions).

Deux sorties sont plus « *nature* » : la visite de la grotte de Cravanche, qui attire toujours énormément de visiteurs, et les deux rendez-vous « *jogging touristique* », pour courir avec un coach sur le sentier des étangs autour du Malsaucy et sur les Hauts de Belfort.

EN CHIFFRES

63
sorties

14
thématiques

4 €
le tarif unique

1300
participants en 2016



Quartier du Fourneau

PROGRAMME DES VISITES ORGANISÉES PAR BELFORT TOURISME



Fort de la Miotte

TECHN'HOM

29 juillet, 26 août, 4 novembre à 15 h

GENERAL ELECTRIC

(À partir de 16 ans) les turbines à gaz :
7 juillet, 25 août, 22 septembre
et 27 octobre à 9 h 30

GROTTE DE CRAVANCHE

(À partir de 7 ans) 12, 19, 26 juillet,
2, 9, 16, 23, 30 août, 21 et 28 octobre à 15 h

FORT DE LA MIOTTE

17, 24, 31 juillet, 7, 21 août,
2 septembre à 15 h

OUVRAGE DE LA CÔTE D'ESSERT

10 juillet et 14 août à 15 h

FORT DE L'OTAN

22 juillet, 5 août à 15 h

SITE MÉDIÉVAL DE MONTREUX-CHÂTEAU

21 juillet à 14 h 30

CITADELLE DE BELFORT

16, 30 juillet, 13, 27 août et 3 septembre à 15 h

VIEILLE VILLE, FACE CACHÉE

11, 25 juillet, 8 et 22 août à 15 h

SAFARI DES LIONS

20, 27 juillet, 3 et 17 août à 15 h

CITADELLE AUX FLAMBEAUX

28 juillet et 11 août à 21 h 30

JOGGING TOURISTIQUE

24 août et 7 septembre à 18 h

NOËL AUX LAMPIONS

(À partir de 8 ans) 9 et 16 décembre à 17 h

COUP DE JEUNE DANS LES ÉCOLES

Pendant que les enfants se reposent, la période des grandes vacances est mise à profit pour mener à bien de nombreux chantiers dans les écoles. Tour d'horizon dans la cité du Lion.



COÛT TOTAL
DES INTERVENTIONS
194 500 €

Pour cette année, la priorité a été donnée à l'amélioration et l'aménagement des cours d'écoles. Les besoins ont été identifiés par les directions Patrimoine bâti et Éducation jeunesse de la Ville, qui mènent ces projets. Plusieurs interventions ont ainsi été programmées dans les cours d'école. Chacune a fait l'objet, au préalable, d'une concertation avec l'équipe pédagogique (enseignants, éducateurs sportifs).

GROS CHANTIER À SAINT-EXUPÉRY

La cour de l'école élémentaire Saint-Exupéry bénéficiera d'une réfection totale (étude et reprise des réseaux et de l'enrobé, réalisation des tracés, aménagement d'espaces de jeux, création d'espace vert, reprise de la clôture). La Ville de Belfort recevra un financement de 80% du montant hors taxes des travaux, au travers de la dotation Politique de la Ville pour ce chantier. Une première phase de travaux concernant les réseaux s'est déroulée pendant les congés de printemps, l'aménagement de la cour se déroulera cet été et sera finalisé aux congés de Toussaint.

À l'école élémentaire des Barres, l'aile gauche (vue depuis l'entrée principale) sera restructurée.



TRAVAUX PRÉVUS CET ÉTÉ

ÉCOLE RAYMOND AUBERT

Réfection des toitures du préau et du gymnase de l'élémentaire.

Coût : 80 000 €

ÉCOLE DES BARRES

Restructuration d'une aile de l'école élémentaire et peinture du périscolaire.

Coût : 120 000 €

112 AVENUE JEAN JAURÈS

Réfection de la toiture du préau et de la façade du gymnase.

Coût : 150 000 €

MATERNELLE VICTOR HUGO

Sol et peinture d'une salle de classe.

Coût : 25 000 €

TRACÉS DE COURS

Une intervention du centre technique municipal est programmée cette année à l'école maternelle Châteaudun et dans les élémentaires des Barres et Hubert Metzger pour réaliser les tracés de cours. L'opération a eu lieu aux Barres en février, les deux autres sites seront traités d'ici la rentrée de septembre, pour un montant total de 11 500 € (5 000 € pour les Barres, 2 500 € pour Châteaudun, 4 000 € pour Hubert Metzger).

Installation ou remplacement de jeux de cours dans les écoles maternelles Émile Géhant, Hubert Metzger et Antoine de Saint-Exupéry.

Budget prévu : 14 000 €

À l'école élémentaire René Rücklin, deux interventions sont programmées : une opération sur la cour d'école pour 3 000 € et le changement des rideaux dans l'ensemble des classes pour 10 000 €.

Coût : 13 000 €

À noter que les tracés des cours des écoles maternelles Antoine de Saint-Exupéry et Jean Jaurès ont été réalisés au mois de juin, en partie avec les familles et des enseignants et avec l'appui du Centre technique municipal.

Coût : 3 000 €

Des tracés de jeux dans les cours des écoles élémentaires Jules Heidet et Victor Schœlcher ont aussi été réalisés durant les congés de printemps.

Coût : 2 200 €

UNE AUTORISATION NÉCESSAIRE POUR MODIFIER SA CONSTRUCTION

Les travaux modifiant l'aspect d'une construction, les aménagements extérieurs, ainsi que les créations de surface ne peuvent être réalisés qu'après accord du service urbanisme de la Ville. Une demande d'autorisation est à formuler au préalable.

L'été est une période propice aux travaux d'extérieur. Les particuliers profitent à la fois des beaux jours et des congés pour améliorer – ou faire améliorer – leur habitat. Sauf qu'avant d'agir, il est impératif de passer par le service urbanisme de la Ville.

FAÇADE, CLÔTURE OU PISCINE

Une demande d'autorisation est à remplir dans de nombreux cas : tous les travaux modifiant l'aspect extérieur d'une construction – même pour refaire à l'identique –, les

INFOS+

Service urbanisme
T. : 03 84 54 24 79

aménagements extérieurs, les créations de surface et les changements de destination (un commerce transformé en logement, ou inversement, par exemple), ne peuvent se faire sans l'accord du service urbanisme. Concrètement, cette obligation concerne aussi bien les ravalements de façade et changement de fenêtres ou toiture, la pose de clôtures, que l'installation de piscine (enterrée ou non), de terrasse avec fondation ou sur pilotis et les extensions (ou abris de jardin de plus de 5 m²).

Une demande d'autorisation d'urbanisme (déclaration préalable, permis de construire ou permis d'aménagement, en fonction des cas) est à télécharger sur le site service-public.fr. Le dossier, comprenant le document Cerfa rempli ainsi que les pièces à joindre (la liste est aussi sur le site, et variable en fonction des situations) est à déposer au service urbanisme de la Ville de Belfort, de préférence deux mois avant le début des travaux pour ceux de faible importance voire quatre mois pour les projets plus conséquents, le temps de traiter la demande (le service traite plus de 800 dossiers pour Belfort chaque année et doit consulter un certain nombre de services extérieurs avant de donner son avis).

LE SAVIEZ-VOUS ? ENSEIGNES COMMERCIALES

Toutes les installations ou remplacements d'enseignes nécessitent également de déposer une demande d'autorisation au service urbanisme. Le document à remplir est téléchargeable sur le site service-public.fr

OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC

Les travaux nécessitant l'occupation du domaine public (échafaudage ou bennes sur le trottoir, par exemple) doivent aussi faire l'objet d'une demande préalable auprès de la Direction de l'aménagement de l'espace public.

Les particuliers qui « oublieraient » de remplir cette demande d'autorisation d'urbanisme s'exposent à des sanctions pénales et administratives : procès-verbal et/ou amendes (qui peuvent être importantes). Avec le risque, aussi, de devoir démolir. Mieux vaut donc éviter d'en arriver là.



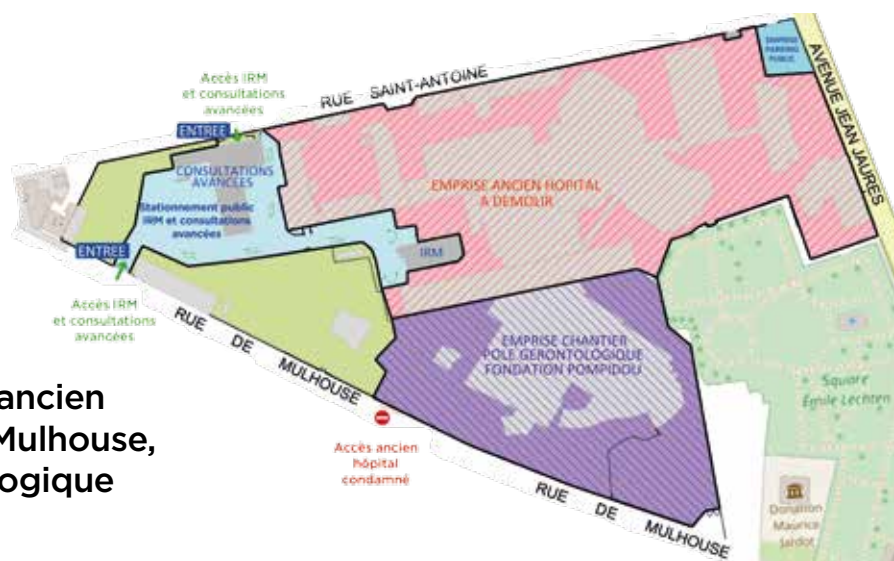
ANCIEN HÔPITAL : LA TRANSFORMATION COMMENCE

Les travaux ont débuté, sur le site de l'ancien hôpital, par les bâtiments côté rue de Mulhouse, qui accueilleront le futur Pôle gériatrique de la fondation Pominou (EHPAD).

Parallèlement, la Ville de Belfort a engagé des mesures de sécurisation de l'ensemble du site. Les accès des bâtiments ont été condamnés et l'emprise du site sera rendue inaccessible par la mise en place d'une palissade. La municipalité s'est engagée à prendre toutes les mesures qui s'avéreront nécessaires pour limiter les nuisances, telles que la minimisation du nombre de camion, du bruit, de la poussière, etc.

ACCÈS AUX ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX

Les accès aux équipements médicaux (IRM et laboratoire) seront conservés pendant toute la durée des opérations. L'Hôpital Nord Franche-Comté propose, sur le site hospitalier de Belfort, entrée 13 rue Saint-Antoine. Lors de l'appel téléphonique pour la prise de rendez-vous, la secrétaire propose au patient soit un rendez-vous à Trévenans, soit un rendez-vous à Belfort si cela concerne les spécialités ci-contre. Le lieu de la consultation sera rappelé sur la convocation du rendez-vous, adressé au domicile du patient. Un IRM est également présent sur le site, géré par les radiologues privés.



Des consultations de spécialité du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h. Prise de rendez-vous au :

- Cardiologie.....03 84 98 20 50
- Diabétologie03 84 98 23 30
- Médecine interne03 84 98 23 10
- Suivi de grossesse03 84 98 23 90
- Ophtalmologie03 84 98 23 00
- Chirurgie vasculaire...03 84 98 24 70

Laboratoire d'analyses médicales : du lundi au vendredi de 7 h à 12 h 30 et de 13 h 15 à 14 h 45, le samedi de 8 h à 12 h.

CHANTIERS SÉCURISÉS, ACTES DE MALVEILLANCE LIMITÉS

Vol, dégradation, incendie : trois dangers qui menacent le bon déroulement des chantiers. Et qui en augmentent aussi les coûts. Pour sensibiliser professionnels et particuliers aux mesures de prévention à adopter, la Ville de Belfort lance une campagne de recommandations.

La réflexion est née d'un incident grave sur un chantier qui s'est déroulé l'an passé dans le quartier des Résidences. Une pelleuse avait été incendiée, retardant l'achèvement des travaux et générant des surcoûts conséquents pour la Ville. L'adjoint au maire en charge de la sécurité, Gérard Piquepaille, avait alors souhaité qu'une réflexion soit lancée pour sécuriser les chantiers.

Un plan d'actions a découlé de cette concertation. Il se décompose en trois actes : une sensibilisation aux mesures à prendre pour sécuriser les chantiers, l'incitation à porter plainte pour les victimes de dégradations (afin que les forces de l'ordre puissent enquêter et reconstituer des réseaux), et enfin, pour sécuriser les chantiers menés par la Ville et le Grand Belfort, la police municipale a acquis des caméras mobiles. Elles sont désormais installées sur les chantiers et la sur-

veillance est assurée par les agents du Centre de Supervision Urbain. L'objectif étant, au final, d'éviter les coûts supplémentaires liés aux vols, dégradations ou incendies. Gérard Piquepaille, adjoint au maire en charge de la sécurité, recommande de prendre quelques précautions pour limiter les risques sur les

chantiers. « Une organisation adaptée et des mesures de prévention simples sont conseillées », note l'élu, qui énumère quelques bases : retirer les échelles, installer chaînes et cadenas, ranger le matériel dans un endroit fermé le soir, protéger les engins avec un système anti-démarrage (mieux : ne pas laisser les engins sur place la nuit), positionner une protection vidéo... Et informer les forces de l'ordre de l'existence du chantier, afin que des patrouilles puissent être organisées si nécessaire.

PLAQUETTE DE SENSIBILISATION

Pour sensibiliser professionnels et usagers aux mesures à prendre pour sécuriser les chantiers, une plaquette de conseils a été réalisée par la Ville de Belfort. Dès cet été, elle sera remise aux usagers qui sollicitent le service urbanisme de la Ville pour obtenir un permis de construire ou de démolir. Cette plaquette sera aussi adressée aux professionnels, via la Chambre de commerce et d'industrie et la Chambre de métiers. Elle recense des gestes simples à adopter pour limiter les risques d'actes de malveillance sur les chantiers. La plupart étant commis de nuit, les week-ends et jours fériés.



PARTIR EN VACANCES L'ESPRIT TRANQUILLE

Vous partez pour quelques jours et redoutez de laisser votre domicile sans surveillance ? Grâce à l'Opération tranquillité vacances (OTV), les policiers municipaux peuvent venir quotidiennement vérifier que tout va bien chez vous.

L'Opération tranquillité vacances (OTV) a été mise en place pour permettre aux vacanciers de partir l'esprit serein. Ce dispositif était initialement limité aux mois de juillet et août. Il a été élargi il y a quelques années à toute période d'absence prolongée, indépendamment des vacances scolaires.

La Ville de Belfort a souhaité intégrer le dispositif en 2015. Depuis, les 27 policiers municipaux renforcent l'action de leurs collègues de la police nationale en se partageant les secteurs d'intervention. « *Les demandes d'OTV sont enregistrées au commissariat et transmises chaque jour à notre service,* explique Jean-Jacques Lentz, le directeur de la police municipale. *Des patrouilles sont alors effectuées quotidiennement.* » Et pas juste pour donner un coup d'œil comme ça, en passant : « *les policiers font le tour des habitations à surveiller et contrôlent tous les ouvrants, portes et fenêtres, s'assurant au passage qu'il n'y a rien d'anormal. Un compte rendu est ensuite transmis à la police nationale.* »

Un service rendu gratuit pour les citoyens et qui s'inscrit, pour la Ville de Belfort, dans un objectif prioritaire de sécurité. « *Il était important que les Belfortains bénéficient de ce dispositif que j'ai souhaité étendre à toutes périodes d'absence,* confirme Gérard Piquepaille, adjoint au maire en charge de la sécurité. *La sécurité et la tranquillité sont des priorités pour notre équipe municipale. Je suis fier du travail réalisé collectivement tant au niveau de la prévention que de l'ordre.* »

En 2016, 70 domiciles ont été ainsi surveillés par les policiers municipaux. Et aucune effraction n'a jusqu'alors été constatée.



Les bénéficiaires de ce service sont assurés d'être prévenus en cas d'anomalie (effraction ou tentative d'effraction, cambriolage). Soit en direct, soit par une personne de confiance résidant à proximité du lieu. Informés, les victimes ou leurs proches restés sur place sont alors en mesure d'agir au plus vite pour limiter le préjudice : remplacement des serrures, inventaire des objets volés, contacts avec la société d'assurance, etc.

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'opération tranquillité vacances peut aussi être activée pour les personnes âgées hospitalisées ou qui partent en maison de retraite. Dans ce cas, la période de surveillance des domiciles par les policiers municipaux est plus longue.

EN PRATIQUE

Les usagers qui souhaitent bénéficier du dispositif doivent signaler leur absence (pour quelques jours ou plusieurs semaines) aux forces de l'ordre de leur secteur géographique : pour les Belfortains, il faut donc se rendre au commissariat de police (rue du Manège). Au minimum 48 heures avant son départ. L'utilisateur remplit un formulaire contenant ses coordonnées,

dates d'absence, les contacts de proches et autres consignes particulières (un volet qui ferme mal...). Durant cette absence, les policiers (ou gendarmes en zones rurales) effectuent des patrouilles de surveillance quotidiennes, de jour comme de nuit, tous les jours de la semaine. Un service de sécurisation pour les citoyens, mais aussi de dissuasion pour les éventuels cambrioleurs.



SOUTIEN À DOMICILE : UN ACCUEIL UNIQUE

Pour faciliter les démarches des usagers et permettre une meilleure coordination des interventions à domicile, un Service Polyvalent d'Aide et de Soutien à Domicile (SPASAD) vient de voir le jour à Belfort.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le CCAS de la Ville de Belfort propose tout un panel de services en direction des personnes âgées et en situation de handicap :

- Service de Soins Infirmiers à Domicile,
- Service d'Aide et d'Accompagnement à domicile,
- Service de repas à domicile,
- Service de déneigement,
- Bibliothèque à domicile,
- Équipe spécialisée Alzheimer,
- Résidence non médicalisée située au 1, rue du 4 septembre.

SERVICE DE SOINS INFIRMIERS À DOMICILE

Le Service de Soins Infirmiers à domicile intervient sur prescription médicale auprès des personnes âgées et/ou handicapées pour assurer :

- toilette et soins corporels,
- mobilisations corporelles (lever, coucher, aide à la toilette),
- surveillance de la prise de médicaments,
- prise en soins des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer à un stade précoce.

Ces interventions sont assurées 7 jours sur 7 par des aides-soignants diplômés travaillant sous la responsabilité d'infirmiers coordinateurs. Le service dispose de 130 places (110 places pour personnes âgées, dix places pour personnes handicapées, dix places pour malades d'Alzheimer).

SERVICE D'AIDE ET D'ACCOMPAGNEMENT À DOMICILE

Le Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile intervient également auprès des Belfortains âgés et/ou handicapés 7 jours sur 7. Les

interventions à domicile sont assurées par une équipe d'aides à domicile formées tout au long de leur carrière.

Les interventions à domicile répondent à plusieurs besoins :

- entretien du logement et du linge,
- aide aux courses,
- aide à la préparation et à la prise des repas,
- aide au lever et au coucher,
- aide à la toilette,
- aide aux demandes administratives.

Par nécessité ou par choix, les temps d'intervention à domicile peuvent être adaptés, d'une demi-heure à deux heures.

QU'EST-CE QUE LE SERVICE POLYVALENT D'AIDE ET DE SOUTIEN À DOMICILE ?

Le CCAS de la Ville de Belfort a répondu à un appel à projet lancé par l'Agence Régionale de Santé (ARS) pour entrer dans l'expérimentation, à compter du 1^{er} juillet, de la création d'un Service Polyvalent d'Aide et de Soutien à Domicile (SPASAD). La constitution d'un SPASAD vise à assurer une meilleure coordination des interventions à domicile avec un interlocuteur unique pour les usagers. Les interventions d'aide et de soins à domicile sont planifiées de manière à assurer une qualité optimale d'intervention : le binôme aide à domicile / aide-soignant intervient de façon coordonnée afin de sécuriser la personne âgée. Désormais, un accueil physique et téléphonique unique est organisé pour l'aide et le soin infirmier.

INFOS+

Services de Soutien à Domicile
du CCAS de la Ville de Belfort
Maison de l'Autonomie
Tour des 4 As - 3^e étage
T. : 03 70 04 81 91





Les jeunes élus ont visité l'Assemblée nationale, en compagnie de Damien Meslot.

LE MANDAT DES JEUNES ÉLUS S'ACHÈVERA BIENTÔT

Une année riche en expériences et découvertes citoyennes au cours de laquelle les enfants du Conseil municipal ont renforcé différentes compétences autour de la prise de parole, de l'acquisition d'une méthode d'élaboration de projets, d'une culture civique et du travail en groupe.

Les conseillers municipaux juniors ont participé activement à la vie de la cité. Outre leur présence aux manifestations institutionnelles (cérémonies patriotiques notamment), les jeunes conseillers ont été invités, au printemps, à Lons-le-Saunier, à des rencontres citoyennes sur le thème « *Être enfant et jeune dans sa ville* ». Ils ont également admiré en mai les peintures et sculptures du « *Graal* » à la Tour 46. Un historien leur a fait visiter, l'automne dernier, la Mairie de Belfort et surtout la magnifique salle d'Honneur dont les cinq tableaux retracent les grandes étapes de l'histoire de la Ville. Certains d'entre d'eux ont assisté à une rencontre sportive au stade Serzian, d'autres ont rencontré avec affection les animaux abandonnés de la SPA.

Un mercredi après-midi par mois, ils se sont réunis en commissions pour porter les idées de ceux qui ont voté pour eux. Ils ont ainsi élaboré et concrétisé certains des projets proposés en octobre par leurs camarades de classe.

Pour les récompenser de leur assiduité et de leur investissement, le maire Damien Meslot a invité les 35 conseillers juniors le 24 mai à Paris. Ils ont visité en sa présence l'Assemblée nationale puis déjeuné « *à la cantine des Députés* » et ont découvert, l'après-midi, les œuvres majeures du Musée d'Orsay.

En juin, lors de la dernière séance plénière du Conseil Municipal des Enfants, l'ensemble

des projets a été présenté et validé par un vote. Un enfant de chaque commission a lu posément chaque rapport qui décrivait en détail l'objectif des réalisations : le train des Droits des Enfants qui sensibilise au respect et la place des enfants dans notre société (construit par le groupe Unicef), le petit Mag des Enfants du Conseil municipal qui raconte une année de mandat (journal rédigé par le groupe Communications), un flyer qui dénonce les déjections canines sur les trottoirs (dessiné par le groupe Environnement).

Un 4^e projet sera concrétisé fin septembre : la commission Vie Scolaire a souhaité mettre en valeur et acquérir « *le Cartable Connecté* », dispositif numérique particulièrement innovant qui crée un lien entre un enfant hospitalisé pour de longues semaines et sa classe et lui évite ainsi la double peine : être malade et être éloigné de ses camarades et de son enseignant.

Autant dire que nos citoyens en herbe sont très fiers d'avoir apporté une petite pierre à l'édifice de la vie communale à Belfort.

QUARTIER JEAN JAURÈS DE NOUVEAUX VISAGES

De nouveaux projets se profilent déjà à la Maison de Quartier avec l'arrivée de Marie Gonçalves, nouvelle directrice, et Marie Wattré, chargée d'accueil.

Marie Gonçalves est la nouvelle directrice du centre. Diplômée d'une licence en sciences de l'éducation et d'une maîtrise en sciences sociales, Marie a fait toute sa carrière dans la gestion sociale. Elle a notamment été directrice du pôle social et des solidarités de Quito, en Équateur, pendant trois ans, avant de revenir en France en septembre 2016.

AU PLUS PROCHE DES HABITANTS

« *Que ce soit dans mon travail en Équateur ou ici, mon objectif reste le même : être au plus proche des gens pour créer les outils les mieux adaptés à leurs besoins, pour que même les personnes les plus en difficulté reprennent goût à la vie. Les lieux de proximité sont propices à la création de liens et de projets qui parlent vraiment aux habitants* ».

Elle entend redynamiser le centre pour que son activité ne se limite pas à une offre de services. Ainsi, l'implication des habitants sera encouragée à travers la mise en place de réunions, de temps de partage et d'actions nouvelles. Prochainement, passionnés et curieux



Marie Wattré (à gauche) et Marie Gonçalves

pourront notamment participer à un programme d'activités prévu autour de la lecture.

UN ACCUEIL RENFORCÉ

À ses côtés, depuis le mois de mai, Marie Wattré est la nouvelle chargée d'accueil de la Maison de Quartier Jean Jaurès. Investie depuis 25 ans dans le monde associatif, elle était auparavant responsable de secteur au sein d'une association de maintien à domicile des personnes âgées et en situation de handicap. « *De nature ouverte et dynamique, j'aime le contact avec différents publics. Je tiens aussi beaucoup à l'esprit d'équipe auquel j'espère contribuer au sein du centre.* »

INFOS+

Maison de Quartier Jean Jaurès
23 rue de Strasbourg, Belfort
T. : 03 84 21 59 68.
mqjj.administratif@orange.fr

RÉSIDENCES LA DOUCE LES HABITANTS S'EXPRIMENT

Trois tours des rues Dorey et de Zaporojie, aux Résidences, vont être démolies prochainement. Les riverains sont invités à réfléchir et à participer au renouvellement de leur quartier.

Le renouvellement urbain du quartier des Résidences La Douce fait partie du programme de rénovation urbaine des quartiers que souhaite lancer la Ville. La prochaine étape sera la démolition de trois tours rue de Zaporojie et rue Dorey, appartenant à Territoire habitat. Une étude est actuellement réalisée par une équipe d'architectes et d'urbanistes. Comme la municipalité s'y était engagée, les habitants du quartier sont invités à s'exprimer sur le devenir du site. Une consultation des riverains a été lancée pour permettre à chacun de participer en amont à l'élaboration de ce projet qui les concerne en premier lieu.

Une première séance de travail avec les habitants a eu lieu fin avril à la Clé des Champs. Une quarantaine de personnes (habitants, commerçants, membres d'associations) y a participé. Ils ont travaillé et débattu sur le futur du quartier : partir de l'existant et réfléchir à ce qu'il pourrait être dans dix ou 15 ans, en fonction des besoins exprimés ou imaginés pour l'avenir. Un exercice de projection qui va se poursuivre avec deux autres rencontres d'ici la fin de l'année.

RÉSIDENCES UNE NOUVELLE DIRECTRICE À LA MAISON DE QUARTIER JACQUES BREL



Depuis le 1^{er} décembre, Monia Morhain est la nouvelle directrice de la Maison de quartier Jacques Brel. À 35 ans, elle bénéficie d'une expérience certaine dans l'animation. Encore étudiante en master de psychologie sociale, elle fréquentait déjà les centres de loisirs où elle travaillait en tant que vacataire. Portée par l'envie de favoriser le lien social, elle a fini par faire de l'animation son métier : « *J'ai toujours fait de*

l'animation, d'abord en tant que vacataire en centres de loisirs, parallèlement à mes études, puis auprès d'adultes et de familles. Depuis sept ans, j'étais référente famille et directrice du centre de loisirs de la Pépinière. Pour moi, le poste de directrice à Jacques Brel s'inscrit dans la continuité de tout cela. Je fais de l'animation mais à une autre échelle : celle de l'équipe de salariés, des partenaires, mais toujours au service des habitants !

INFOS+

Maison de quartier Jacques Brel,
3 rue Henri Dorey, Belfort
T. : 03 84 21 19 28
Mail : assoc.jacquesbrel@orange.fr

J'essaie de privilégier la réflexion collective aux raisonnements individuels. Je veux favoriser les liens entre secteurs et permettre aux activités du centre de se déployer sous forme de projets, pour les inscrire dans la durée et contribuer à l'engagement des familles. Je tiens à soutenir l'implication dans la vie sociale plutôt que la simple consommation d'activités. »

BOUGENEL - 4 AS LE MAIRE À L'ÉCOUTE DES BELFORTAINS

Pour mieux cerner leurs problèmes quotidiens, Damien Meslot, maire de Belfort, rencontre régulièrement les habitants sur le terrain. Et cherche des solutions avec eux.

Gérard habite au centre-ville de la Cité du Lion depuis trois ans. Cet ancien Valdoyen s'est aussitôt impliqué dans la vie de son nouveau quartier. Il participe aux réunions de quartier et se montre très satisfait de l'oreille attentive de la municipalité. « *J'interpelle régulièrement monsieur le Maire et j'ai toujours un retour, assure le retraité. J'ai vraiment le sentiment d'être entendu, de recevoir une explication pour chaque problématique. Même lorsque ma demande n'est pas réalisable, je comprends les arguments du maire, puisqu'il prend le temps de les expliciter.* »



Damien Meslot a longuement discuté avec les habitants du quartier Bougenel de leurs problématiques.

Récemment, Gérard a contacté le Maire pour lui parler de rassemblements de jeunes à proximité de la place de Franche-Comté. Damien Meslot a donc organisé une rencontre informelle avec les habitants du quartier Bougenel. Une trentaine est venue à sa rencontre sur la place de Franche-Comté. Gérard et ses voisins ont pu expliquer les problèmes rencontrés au quotidien. S'il n'est pas possible de condamner l'accès au parking souterrain (dont l'entrée est squattée régulièrement par des groupes de jeunes) pour des raisons de sécurité, le Maire a soutenu la demande des jeunes d'installer des bancs aux abords du skatepark du groupe scolaire Victor Schœlcher. Et des patrouilles de la Police municipale seront programmées encore plus régulièrement pour réguler les rassemblements de jeunes gens.

BUDGET PARTICIPATIF DES IDÉES POUR VOTRE QUARTIER

La campagne d'appels à idées pour le budget participatif 2017 est ouverte depuis début juin.

Les habitants ont jusqu'au 31 juillet pour faire part de leurs suggestions sur le site belfortetvous.fr ou via le bulletin inséré dans ce Mag.

Quels aménagements ou améliorations du cadre de vie imaginent ou souhaitent les habitants de la Cité du Lion ? C'est à chacun de le dire en proposant ses idées sur le site de la Ville.

En août et septembre, les services de la Ville instruiront les projets déposés par les habitants pour en étudier la

faisabilité et le coût, en se rapprochant si besoin des initiateurs de ces propositions. Et en octobre, un vote sera proposé en ligne afin de choisir les projets réalisables. Les projets retenus seront mis en œuvre à partir de 2018. Pour rappel, une enveloppe de 130 000 €/an est affectée au budget participatif.

INFOS+

Toutes les informations sur le site belfortetvous.fr

GLACIS DU CHÂTEAU HANDIBOXE : UN CHAMPION DE FRANCE BELFORTAIN

L'AS Belfort Boxing Glacis compte un champion dans ses rangs : Ekrem Us est revenu de Bourges, courant mai, avec son premier titre national.

Dans sa jeunesse, Ekrem Us pratiquait la boxe anglaise à Valentigney. À un bon niveau. C'était avant l'accident de moto qui l'a rendu paraplégique, en 2006. Après une pause de dix ans, c'est grâce à Kamel Meguellati, l'entraîneur de l'AS Belfort Boxing Glacis, qu'il est remonté sur un ring en novembre dernier. Le Belfortain s'entraîne avec des valides. « *Ses repères et ses appuis ont changé, mais il a retrouvé ses sensations et surtout, il a une force de caractère que n'ont pas forcément les valides* » se félicite Kamel Meguellati.



Ekrem Us avec son entraîneur Kamel Meguellati.

Ekrem Us a participé au championnat de France handiboxe à Bourges, les 12 et 13 mai dernier. Et il est revenu avec le titre national dans sa catégorie. Une belle réussite et une fierté pour le club, qui compte une soixantaine de membres de tous âges et fait de la lutte contre les discriminations - toutes les discriminations-, l'un de ses combats.

PROPRETÉ URBAINE

RUES DÉGAGÉES POUR BIEN NETTOYER

D'avril à octobre, des « opérations propreté » sont menées dans une soixantaine de rues de la ville. Des interventions destinées à laver et remettre en état chaussées et trottoirs. Les rues concernées doivent être libres de voitures durant une matinée.



À la fin de cette année, une soixantaine de rues (sans compter les parkings) auront subi les assauts de l'équipe « propreté » de la Ville de Belfort. Équipés de moyens lourds (une balayeuse, une laveuse de voirie gros gabarit, une laveuse de trottoirs, une laveuse à eau chaude pour le décapage des pavés et le démoussage), les agents interviennent pour nettoyer et désherber une rue précise, chaque mardi et jeudi d'avril à octobre.

Pour compléter les opérations habituelles - et régulières - de nettoyage de tous les espaces publics de la ville, ces « opérations propreté » sont planifiées chaque année dans une soixantaine de rues. Les rues à nettoyer doivent être libres de véhicules

durant une matinée (à partir de 5 h). Les automobilistes, et en particulier les riverains, sont invités à déplacer leurs véhicules dès la veille au soir. Et à midi, tout doit être terminé. L'objectif, pour la municipalité, étant toujours de maintenir un cadre de vie agréable.

Ces grands nettoyages visent des artères généralement inaccessibles du fait du stationnement constant ou du trafic de véhicules. Les libérer durant quelques heures permet de mener en un laps de temps réduit à la fois le nettoyage, mais aussi la remise en état des chaussées et trottoirs. Ces interventions sont donc menées conjointement avec d'autres services : l'atelier voirie pour reboucher les nids de poule, resceller bordures et plaques d'égout ou refaire les scellements de poteaux, l'atelier signalisation pour rafraîchir les marquages au sol, le service assainissement du Grand Belfort pour le curage des ouvrages d'évacuation des eaux de pluie...

Les riverains sont informés de ces opérations par courrier, 48 heures avant la date d'intervention. Cette communication est renforcée par la pose de panneaux interdisant le stationnement.

DE L'HERBE SUR LES TROTTOIRS

Depuis le 1^{er} janvier, l'utilisation de produits phytosanitaires est interdite pour les communes.

Pour enlever l'herbe des trottoirs, les agents disposent de désherbeurs thermiques et de balayeuses



« Nous diminuons depuis longtemps l'utilisation de ce type de désherbants et débroussaillants, explique Yves Vola, adjoint au maire en charge du cadre de vie et des parcs et jardins. L'an passé, nous avons encore effectué deux passages au printemps et à l'automne, pour ne pas avoir d'herbe

dans les rues. » Désormais, c'est fini. Nous allons tous devoir nous habituer à voir pousser de l'herbe dans les caniveaux et sur les trottoirs et chaussées. « Nous avons quelques outils thermiques et mécaniques pour arracher l'herbe, poursuit l'élus, mais l'essentiel du travail est effectué à la pioche.

Il s'agit plus de maîtriser la pousse d'herbe que de l'éliminer. Nous ne pourrons retirer que la partie émergée et pas en empêcher la repousse. » Une tâche supplémentaire, aussi, pour les agents du service propreté de la Ville de Belfort, qui œuvrent au quotidien pour que notre ville soit propre.

LES PROCHAINES RUES NETTOYÉES

SEPTEMBRE

- **Mardi 5**
Rues du Tramway et du Ballon
- **Jeudi 7**
Rues de Marseille et Bussière
- **Mardi 12**
Rues Mansart, Perrault, Ledoux
- **Jeudi 14**
Rue Legrand
- **Mardi 19**
Rues de Lille et Houbre
- **Jeudi 21**
Rues de Provence et Champion
- **Mardi 26**
Rue Dorey
- **Jeudi 28**
Rue du 14 Juillet et parking

OCTOBRE

- **Mardi 3**
Rues Frisch, Stehlin, Simon
- **Jeudi 5**
Faubourg des Ancêtres
- **Mardi 10**
Rues Jean Dolfus et Petitjean
- **Jeudi 12**
Rue de Lattre de Tassigny
- **Mardi 17**
Rues de Gerbeviller, Quand-Même et Prospérité
- **Jeudi 19**
Rues Goerig et Salengro

ANIMAUX : IDENTIFICATION OBLIGATOIRE

Les chats n'apprécient guère les déplacements, que ce soient les transports ou les changements de territoire.



Lorsque leurs maîtres partent en vacances, les proches sont souvent chargés de les nourrir et de s'assurer de leur bonne santé. Par ailleurs, des structures existent pour prendre soin des animaux : pensions canines, félines... ou passage régulier à domicile. À Belfort, la SPA ac-

cueille des chiens en pension, à condition d'en faire la demande à l'avance. Même si l'été est une période critique, des animaux sont abandonnés tout au long de l'année, qu'il s'agisse d'abandons officiels (en raison d'allergies, déménagement, séparation...) ou sauvages (animaux je-

tés à la rue, « oubliés » sur la route des vacances...). L'abandon est une forme très grave de maltraitance : l'animal ne comprend pas ce qui lui arrive et bien souvent la mort survient rapidement.

« En 2016, dans le Territoire de Belfort, près de 500 animaux ont été recueillis par différentes structures pour abandon, délaisement ou maltraitance ! » note Christiane Einhorn, conseillère municipale déléguée en charge de la protection animale.

Ces laissés pour compte ne sont bien évidemment pas identifiés, bien que ce soit une obligation légale.

Lorsque l'animal est tatoué ou muni d'un transpondeur (puce électronique), il a beaucoup plus de chances d'être retrouvé en cas de fugue ou de vol.

« Un cas inouï de maltraitance s'est produit dans la nuit du 30 au 31 mai dernier sur un chat à Draguignan : l'animal a été torturé pendant quatre heures et malgré ses hurlements, aucun riverain n'a prévenu la police », s'insurge Christiane Einhorn. Elle demande aux associations qui ne l'ont pas encore fait de déposer plainte pour cet acte inqualifiable afin que les auteurs soient traduits en justice.

UNE CUVE POUR RÉCUPÉRER L'EAU DE PLUIE

Une cuve enterrée de 90 m³ vient d'être installée aux serres municipales.

En période de sécheresse, lorsque les niveaux des nappes phréatiques sont très bas, l'arrosage est interdit par arrêté préfectoral, aussi bien pour les particuliers que pour les collectivités. Sauf avec l'utilisation de l'eau de pluie. Pour conserver son autonomie sans nuire à l'environnement et ne pas laisser dépérir les plantations urbaines (surtout pour une ville titulaire du label « 4 fleurs »), les services des espaces verts de la Ville disposent de cuves de récupération d'eau de pluie. « Une nouvelle cuve de 90m³, enterrée et opérationnelle pour cet été, a été installée aux serres municipales. Cette volonté s'inscrit en toute logique dans la volonté constante de préserver notre environnement » indique Yves Vola, adjoint chargé du cadre de vie et des parcs et jardins.



COÛT DE L'OPÉRATION
104 000 €



La cuve a été installée en mai.

MEÏKA

En langue sioux, Meïka signifie « belle âme ». Sylvie Claudel, gérante du magasin, est une passionnée du papier, qu'elle aime transformer. Sa boutique est un lieu d'échanges et de partage. Elle souhaite mettre en place des ateliers d'art créatif, comme les origamis. Les objets de décoration de maison, d'art de la table, très divers, sont des produits artisanaux, de préférence locaux, naturels, et surtout écoresponsables.

Du mardi au samedi 10 h 30 - 12 h 30 et de 15 h à 18 h 30 et le dimanche du marché aux puces de 9 h à 13 h (fermé le mercredi après-midi)
29 grand' rue - T. : 03 84 26 65 18



BIGFOOT

La boutique présente une gamme de vêtements à la fois techniques et agréables pour apporter un véritable confort dans la pratique de la randonnée. Julien Camonge, gérant et sa compagne Naomi Margerad, proposent des équipements et des accessoires à des prix accessibles.

Du mardi au vendredi de 9 h 30 à 18 h 30 samedi jusqu'à 18 h et le dimanche des puces de 9 h 30 à 13 h
2 rue de la Grande Fontaine - T. : 03 84 29 86 79



LES PETITS PLATS DE JAURÈS

Ouvert depuis début avril, le restaurant propose pizzas, flammekueches, burgers, plat du jour et desserts, le tout à emporter ou à se faire livrer. Sébastien Debray, cuisinier de formation, a souhaité ouvrir son restaurant. Tous ses plats sont faits maison.

Du mardi au dimanche de 11 h à 14 h et de 18 h à 22 h
72 avenue Jean Jaurès - T. : 06 75 42 97 59



FURKAN KEBAB

Furkan Cetin a ouvert son fast-food et le tacos kebab est la spécialité de la maison. Il propose également des hamburgers, des durums ou encore des paninis, pouvant être accompagnés d'un tiramisu ou d'un sutlac. Il est ouvert sept jours sur sept.

Du lundi au jeudi 11 h - 23 h et du vendredi au dimanche de 11 h à 1 h
140 avenue Jean Jaurès - T. : 07 71 79 75 98



TÂCHE D'ENCRES

À l'origine graphiste, Lox a souhaité devenir tatoueur. Sa première passion est le dessin et il est devenu addict au tatouage. Pour s'installer, il a suivi une formation « hygiène » de 21 heures, car le métier qu'il exerce depuis trois ans demande une grande rigueur.

Du mercredi au samedi 14 h - 19 h
4 rue du Fort Hatry - T. : 07 68 31 36 49



À LA CIVETTE BELFORTAINE

Ada et Fatima Sayad sont frère et sœur. Ils ont décidé de changer de vie. Depuis le 1^{er} juin, ils ont repris le bureau de tabac de la rue piétonne. Ils souhaitent ouvrir un commerce et développer le contact avec la clientèle. Ils sont très satisfaits de leur choix car ils découvrent une relation avec les Belfortains à la fois fidèle et chaleureuse.

Du lundi au samedi 7 h 30 - 19 h 30 et dimanche de 8 h à 12 h
8 faubourg de France - T. 03 84 28 04 52



LE CARRÉ LIBERTÉ S’AFFICHE

Une signalétique indiquant les commerces du centre commercial des Résidences a été mise en place.



Depuis quelques années et suite à la modification du plan de circulation Optymo en 2012 aux abords du centre commercial Le Carré Liberté, les commerçants des Résidences déploraient le manque de signalétique d'accès au parking.

En réponse à cette problématique soulevée par les commerçants, cinq panneaux fléchant le centre commercial et son parking ont été installés au mois de mai par la Ville de Belfort.



Florence Besancenot, adjointe au Maire en charge du Commerce, précise : « Plusieurs rencontres ont été organisées pour permettre à chacun de s'exprimer. Nous sommes allés sur place avec les services techniques de la Ville pour comprendre

ce qui posait problème et surtout afin de trouver des solutions. Nous avons proposé d'installer une signalétique qui a été mise en place aux emplacements définis en concertation avec les commerçants : cinq panneaux ont ainsi été implantés ».

Les Georgettes
PARIS

Bijoux personnalisables avec cuirs interchangeables

Une création originale de **Altesse Paris**
Fabriqués en France



lesgeorgettes.com - Modèles exclusifs déposés et brevetés.



Alebert
BIJOUX & MONTRES

**GALERIE LES FAUBOURGS
BELFORT**

EXPOSITION D'ÉTÉ : LE DESIGN DES TRENTE GLORIEUSES

Du 1^{er} juillet au 2 octobre, la Tour 46, salle d'exposition temporaire, accueille des objets marquant l'évolution du design domestique de 1945 à 1975.



Au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, la société se métamorphose. De l'Europe exsangue naît une société nouvelle où l'économie et l'industrie prospèrent. Durant les Trente Glorieuses, le monde connaît une période de croissance extraordinaire.

L'habitat de masse se développe et se dote des équipements de confort (ascenseur, chauffage, eau chaude...). La population voit son logement se peupler d'objets inédits issus des innovations industrielles. C'est une véritable révolution du monde domestique.

L'exposition Design des Trente Glorieuses montre l'évolution du design dans un parcours chronologique. Mobiliers, objets de la vie

quotidienne, électroménager et affiches retraceront l'évolution de la société et des mentalités entre 1945 et 1975. Les réalisations des grands noms du design et de l'architecture de l'après-guerre sont présentées : Jean Prouvé, Charles Eames, Pierre Paulin, Marcel Lods, Eero Saarinen...

Un volet traite des réalisations emblématiques des Trente Glorieuses dans la région de Belfort-Montbéliard comme l'église Sainte-Croix à Sochaux dessinée par Marcel Lods en 1951-1957.

Le commissariat de l'exposition est assuré par les Musée(s) de Belfort et Laurent Methot. Cet artiste plasticien et directeur artistique de la Japy Factory à Beaucourt jusqu'en 2012, étudie et collectionne le mobilier et les objets de design des Trente Glorieuses.

INFOS+

Tour 46, rue de l'Ancien Théâtre, Belfort.
T. : 03 84 54 25 46

Ouverture tous les jours en juillet et août de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

Tarif unique d'accès aux musées de la ville : 5 €.

JEUNE PUBLIC : TOUT L'ÉTÉ, DES ATELIERS DANS LES MUSÉES

Des ateliers et animations destinés aux enfants de 4 à 14 ans sont programmés durant tout l'été dans les Musées de Belfort.

4-6 ANS

PETITS CONTES À CROQUER

Lundi 10, jeudi 20 juillet ; mardi 1^{er} août (cet atelier est accessible aux 7-12 ans)

Durée : 1 h

Pour apprendre à regarder ou mieux comprendre la démarche des artistes, découvrez des histoires librement inspirées d'œuvres présentées au Musée d'Histoire.

JARDINS D'AILLEURS

Lundi 17, vendredi 28 juillet ; jeudi 3 août

Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot - Durée : 1 h

L'été est l'occasion d'observer toute la diversité botanique peuplant les œuvres du peintre Henri Matisse (1869-1954).

ARCHITECTES EN HERBE

Mardi 11 juillet ; mercredi 23, jeudi 31 août

Tour 46 - Durée : 1 h

Dans le cadre de l'exposition temporaire consacrée au design des Trente Glorieuses (1946-1975), les enfants sont invités à créer leur habitat du futur avec des objets prédécoupés.

7-12 ANS

MAMMOUTH ET CRO-MAGNON

Mercredi 12, vendredi 21 juillet ; vendredi 11 août

Durée : 1 h 30

À partir des collections du Musée d'Histoire petits et grands partent à la découverte de l'art dans les grottes et des techniques de nos ancêtres.

LES PETITES MAINS FERTILES

Vendredi 4, jeudi 17 août ; mercredi 30 août

Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot - Durée : 1 h 30

Jambes tendues ou torse musclé, grands yeux ou petits pieds... Les enfants découvriront la sculpture autrement, les yeux bandés, puis exploreront par le toucher diverses postures.

CARTON PLEIN

Jeudi 13, mercredi 19 juillet, jeudi 27 juillet

Tour 46 - Durée : 1 h 30.

Découvrez les formes géométriques du mobilier présenté dans l'exposition « Le Design des Trente Glorieuses (1945-1975) ».

12-14 ANS

DRESS CODE

Mercredi 9, vendredi 18 août

Tour 46 - Durée : 1 h 30

Après une visite de l'exposition « Le Design des Trente Glorieuses (1945-1975) » et par jeux de découpages et de collages, les enfants associent formes et matières pour imaginer le dress code de demain.

STREET ART

Mercredi 2, vendredi 25 août

Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot - Durée : 1 h 30 Avec les parents

En partant des œuvres du square Lechten, les enfants découvrent le jeu entre nature et art urbain avant de réaliser leur propre composition au pochoir.

LA CARTE MODE

Samedi 29 juillet ; samedi 12, lundi 28 août

Tour 46 - Durée : 1 h 30

Dans l'atelier par jeux de formes, enfants et parents sont invités à créer leurs propres silhouettes de mode.

ENQUÊTE AU MUSÉE

Mardi 18, mercredi 26 juillet ; jeudi 10 août

Citadelle de Belfort - Durée : 1 h 30

Un vol de bijou a été commis dans le Musée d'Histoire. Trois témoins ont assisté à la scène. Enquêtez en famille !

INFOS+

Toutes ces animations sont gratuites mais sur réservation au 03 84 54 56 40

Début à 14 h 30

Le programme complet est sur le site de la Ville : www.ville-belfort.fr



LES MERCREDIS DU CHÂTEAU

INFOS+

 Entrée libre
Rendez-vous à 20 h 30

C'est un incontournable de l'été à Belfort : depuis plus de 30 ans, les Mercredis du château réunissent les amateurs de jazz dans les batteries Haxo Basses, au cœur de la Citadelle de Belfort. Cinq rendez-vous sont programmés cet été.

MERCREDI 12 JUILLET JAZZ BAND 007

Né en 1993 dans le Territoire de Belfort, le Jazz Band 007 distille un jazz au son puisant des big bands des années 1950 à nos jours ; un délice de swing, de latin, funk et de groove. L'orchestre est devenu, au fil des années, une valeur sûre du jazz régional mais également au-delà des frontières.

MERCREDI 19 JUILLET JAZZOUILLE

Le groupe s'est constitué en 2013. Il compte sept musiciens venus d'horizons différents et animés par le désir de faire partager leur amour du jazz. Tous les musiciens sont amateurs et membres de différentes formations dans l'Est de la France. C'est en

Haute-Saône qu'ils se sont retrouvés pour vivre l'aventure du jazz traditionnel autour d'un répertoire des années 1900-1935 abordant parfois des thèmes plus modernes des années 40.

MERCREDI 26 JUILLET ULI'S NEW ORLEANS JAZZ BAND

Cette formation franco-germano-anglaise est le fruit de rencontres de musiciens expérimentés sur les scènes européennes du Jazz New Orleans. « Uli's New Orleans Jazz Band » pratique le jazz traditionnel des années 20 et ses musiciens transmettent spontanément leur joie de jouer et leur enthousiasme à chaque concert.

MERCREDI 2 AOÛT JACKY MILLIET JAZZ BAND

Le clarinetiste suisse Jacky Milliet est un habitué des Mercredis du château. Il s'y

est produit avec son sextet parisien ou en quintet avec Marc Laferrière, mais aussi avec les chanteuses Bernita Bush ou Bonnie Taylor. Cette année, et c'est une première, la formation du Jacky Milliet Jazzband sera quelque peu modifiée : pas de pianiste, mais une banjoïste de talent, Nathalie Renault. Pour une sonorité encore un peu plus Nouvel-Orléans.

MERCREDI 9 AOÛT JELLY BUMP

Deux générations de musiciens font bouillir ensemble un jazz vivant inspiré des années 20 et 30. On passe bien par Ellington, et de Morton à Calloway, c'est original, baroque, savant et débridé, ça swingue et ça scatte, c'est gracieux et ça crépite... un vent de fraîcheur qui pourrait faire de Jelly Bump le prolongement instinctif d'une époque extrêmement créative.

ÉCOMUSÉE D'ALSACE



Crédits photos : Ecomusée d'Alsace, Florentin Haverly, Dominik Starc

Jusqu'au 24/09
02/07
09/07
16/07
05 au 20/08
26 et 27/08
02 au 10/09

Bàuistella, festival d'expérimentations constructives
Danses et musiques d'hier et d'aujourd'hui
Au fil du verre
Les dessous des dessus
Soirées « Songes & Lumières » (les week-ends)
10^{ème} Folk'Estival
Rentrée des classes (les week-ends)
et d'autres événements sur :



www.ecomusee.alsace
UNGERSHEIM - entre Colmar et Mulhouse

LES CLUBS SPORTIFS À L'HONNEUR

Les sports collectifs sont à l'honneur cet été après une fin de saison haletante pour l'équipe 1 de l'EMBAR mais aussi pour les basketteurs et les handballeurs. Ces derniers ont plutôt bien dominé leur poule dans la deuxième partie de championnat et leurs derniers matches au gymnase Le Phare ont été très suivis par le public.



Du côté du Basket Club de Belfort, tout s'est joué dans le dernier match et même si le résultat final n'a pas été en leur faveur, l'équipe belfortaine a fédéré un public derrière elle ce qui laisse présager une belle saison prochaine !

L'EMBAR a réussi le tour de force de monter en Fédérale 3 après une fin de saison sans faute. Le club rejoint donc les clubs de Pontarlier, Saint Claude et Besançon parmi l'élite régionale. Et les joueurs n'ont pas l'ambition d'en rester là. Ils envisagent déjà une saison 2017/2018

intense pour prouver qu'ils sont à la hauteur de la Fédérale 3. Nous retrouverons donc cette équipe au complet à la rentrée au stade Coubertin.

La Ville de Belfort soutient, de manière active, tous ces clubs sportifs qui ont brillé cette année. Beaucoup d'autres associations s'illustrent dans les championnats régionaux et nationaux avec leurs différentes équipes. Ce sont plus de 40 associations sportives qui proposent des sports collectifs à tous les Belfortains : football, handball, basket, rugby mais aussi roller hockey, badminton, volleyball, water-polo, ultimate...

Si vous voulez les rejoindre pour la rentrée de septembre, ne manquez pas la plaquette de l'Office Municipal des Sports qui sera disponible à ce moment et Sportissimo, organisé conjointement par le Comité Départemental Olympique et Sportif, le Grand Belfort et la Ville de Belfort les 2 et 3 septembre au complexe sportif de la Douce. Plus de 40 associations sportives proposent des sports collectifs aux Belfortains.

STAGES NATIONAUX

La Ville de Belfort a accueilli coup sur coup l'équipe de France U19 de handball et l'équipe de France féminine de volleyball. Les deux équipes étaient en stage de préparation à Belfort ce mois de mai et ont terminé ce stage par des matches d'exhibition au Phare.

Les jeunes handballeurs qui étaient en stage sur l'Aire Urbaine représentent la relève des Champions du Monde en titre et ils ont joué deux matches amicaux contre leurs homologues norvégiens... comme une revanche de la finale de la Coupe du Monde, où la France a gagné son titre cet hiver.

Quelques jours plus tard, les volleyeuses de l'équipe de France ont joué au Phare contre la Belgique sur deux matches amicaux. Cette toute jeune équipe de France fai-

sait à Belfort son premier stage en vue de la préparation des Jeux Olympiques 2024. Le stage, organisé sous la houlette de l'ASMB Volleyball, s'est très bien déroulé et les deux matches ont rassemblé près de 2 000 personnes au Phare en deux jours.

Les volleyeuses de l'équipe de France ont joué au Phare contre la Belgique.



LES ACTIVITÉS SPORTIVES DE CET ÉTÉ

L'été est une période propice aux activités de plein air. Alors à vos baskets, la Ville ne manque pas d'atouts en la matière.

Un été sportif à Belfort, c'est possible grâce aux activités proposées par la Ville pour tous les publics. Bien sûr, vous pourrez profiter de la piscine olympique du Grand Belfort tous les jours au parc de la Douce.

Cette année encore, la Ville de Belfort renouvelle son partenariat avec Gym Plus pour proposer, tous les mardis de 19h à 21h, des séances de zumba gratuites sur la Terrasse de la Citadelle. L'accès est libre : il suffit de se présenter à 18h 45 au char Martin pour accéder à la Citadelle.

Les enfants ne sont pas oubliés avec un vaste programme de stages encadrés pour tous durant toutes les vacances, dans différents lieux de la Ville.

Autre lieu de pratique sportive en douceur : l'étang des Forges vous permet de vous adonner à la marche, au footing... mais aussi à des activités comme le VTT ou le street workout. Cette année, les éducateurs sportifs de la Base Nautique, Slim et Sébastien, proposent des activités sports santé tous les mardis et jeudis en soirée.



Gym Plus propose des séances de zumba gratuites sur la Terrasse de la Citadelle.

LE SALBERT

À quelques kilomètres du centre-ville de Belfort, le Salbert est un lieu de pratique sportive original et ouvert à tous. Rendez-vous sur le parcours VITA dont le départ est situé au pied du Salbert et qui propose une vingtaine d'ateliers sportifs ludiques en accès libre. Pour les amateurs de marche (ou de trail !), le Salbert propose aussi plusieurs sentiers de randonnée balisés depuis Belfort mais aussi Cravanche, Essert et Valdoie. Plusieurs aménagements sont en cours afin de développer d'autres pratiques dans ce lieu d'exception. Depuis quelques années, les deux pistes d'Enduro VTT (balisées par les soins de la Ville et de l'Avenir Cycliste du Territoire de Belfort) font le bonheur des pratiquants. Récemment, la Ville de Belfort a aussi installé un nouveau balisage de la montée cycliste du Salbert. Record à battre : 9 minutes 50.

INFOS+

Le programme est disponible sur le site sport bien être à Belfort : www.belfort-officiel.com/bienetre

RETOUR EN IMAGES



Championnat de France Jeunes d'échec
Record d'affluence battu pour le championnat de France Jeunes d'échecs à Belfort. Pendant dix jours, les meilleurs jeunes se sont affrontés sous le regard bienveillant d'Anatoli Karpov, le parrain de cette compétition.



Championnat de France de tennis de table
Les jeunes pongistes étaient à l'honneur début mai avec le Championnat de France Jeunes qui s'est déroulé sur trois jours au Phare.



La caravane de Belfort Auto Rétro
L'association Belfort Auto Rétro a, pour la première fois, accompagné le Tour du Territoire avec des voitures toutes plus belles et originales les unes que les autres. Le fourgon de la Ville, inauguré récemment par Monsieur le Maire, était le fer de lance de cette caravane.

ÉTAT CIVIL

↓ NAISSANCES

02/04/2017

Fanny BABINGUI

De Sheherazade SYLA et Terence BABINGUI

Jade DE OLIVEIRA

De Mélissa FRISON et Steven DE OLIVEIRA

Maël MONNIN

De Anne-Charlotte LANOIS et Benoit MONNIN

03/04/2017

Yazan ALAOUI

De Khaoula FILALI et Moulay ALAOUI

Aridje BENAOUN

De Djihene DENECHÉ et Hamza BENAOUN

Emeraude CHETANGNY

DE Kami ALLE et Patrice CHETANGNY

Anas MENARI

De Fouzia KETFI et Nordine MENARI

09/04/2017

Lou TOURENNE

De Tiphane DÉPOUTOT et Manuel TOURENNE

Kaïl HOUADEF

De Ilhem YAHIA et Mohammed HOUADEF

13/04/2017

Dilan IMERI

De Brenda KOJCIN et Edin IMERI

21/04/2017

Inès DAGGAG

De Hajar AKBOUR et Majid DAGGAG

24/04/2017

Fériel BETTAHAR

De Kamila SENOUCI et Abdelaziz BETTAHAR

Levyn BOUCOT

De Marie GAUDFRIN et Cédric BOUCOT

Mélyssa MOKHTARI

De Katarina GONCALVES

et Azzedine MOKHTARI

27/04/2017

Malik SAO

De Diyé DIOP et Harouna SAO

01/05/2017

Alessio BILLEQUEY

De Élodie GINESTRE et Julien BILLEQUEY

Anissa KAMARI

De Nadine TAVARES-GOMES

et El Mehdi KAMARI

02/05/2017

Edzio AZNAR

De Rébecca TONNELIER et Frédéric AZNAR

Dave AKAME

De Aurélie SCHARR et René AKAME

03/05/2017

Amine BOUDOUH

De Sana BEROUAL et Toufik BOUDOUH

04/05/2017

Mila JOURDIL

De Cassandra LORENZELLI et Jordan JOURDIL

Sumeyye AKTAS

De Hilal TOPALOGLU et Salih AKTAS

Amir MECHENEF

De Kheira SERROURA et Belkacem MECHENEF

06/05/2017

Zakarya NADI

De Zahra AÏT YOUSSEF et Hakim NADI

Manon LAFOND

De Virginie BOURGEOIS et David LAFOND

07/05/2017

Lana HUSADZIC

De Elvira OMIC et Amir HUSADZIC

09/05/2017

Rayan KHALFAOUI

De Carole GABLE et Mohammed KHALFAOUI

Aaron KADIKOFF

De Tiffanie JEANPIERRE et Grégory KADIKOFF

Aaron CHAMPREUX

De Apolline LANG et David CHAMPREUX

11/05/2017

Tyméo ANDRIEU LAMBERT

De Laetitia LAMBERT et Johann ANDRIEU

Amana KLOUCHA

De Nacira AMAKRAN et Faycal KLOUCHA

15/05/2017

Marvin KLOPFENSTEIN

De Marion KELLER et Yohann KLOPFENSTEIN

16/05/2017

Augustin BIGEARD LÉ

De Ngoc Thuy-Hien LÉ et Arnaud BIGEARD

18/05/2017

Berat KUNDURU

De Aydan TASKIN et Dogus KUNDURU

21/05/2017

Laly LABRE

De Cécile COLINET et Frédéric LABRE

Rose Tochon

De Élodie MEMBRE et Rémi TOCHON

MAYAR MENZER

De Chaima FADENE

et Chermess-Eddine MENZER

25/05/2017

Menzo DUPONT

De Laura CAULET et Quentin DUPONT

Elyas BARKAT

De Sabrina WINTENBERGER

et Ebrahim BARKAT

26/05/2017

Victoria MASINA

De Morgane MASINA

27/05/2017

Souhayl BOUTROUF

De Noura BOUDJADJA

et Redouane BOUTROUF

↓ MARIAGES

06/05/2017

Jérémy BIRLEY et Sonia DENIAU

Marine GARGIONI et Julien DIJOUX

Christophe MULOT et Laetitia CARREY

13/05/2017

Johann SCHILDKNECHT et Céline KIEFFER

19/05/2017

Patrice HECK et Patricia DI MARCO

20/05/2017

Vahide TAS et Fatih TASPINAR

27/05/2017

Abidin EROGLU et Hélène KARABACAK

Patrick HENNEQUIN et Sylviane BITARD

Eric LEBOUCHER et Sixtine GOUAILLE

Pierre VACHON et Maud GRÉGOIRE

↓ DÉCÈS

07/03/2017

Thomas BERNARDIN

20 ans

02/04/2017

Albert CHEHIRIAN

85 ans ajusteur retraité

04/04/2017

Lucette ROY veuve AMET

93 ans secrétaire retraitée

07/04/2017

Marie TALON veuve TONNELIER

91 ans vendeuse retraitée

16/04/2017

Serge MALLOIRE

88 ans électricien retraité

17/04/2017

Jacqueline ROLLAND veuve WITTMANN

83 ans retraitée

Andrée JACQUIN veuve CADARIO

88 ans ouvrière retraitée

20/04/2017

Simone CLAVEQUIN veuve IEHL

89 ans horticultrice-maraîchère retraitée

29/05/2017

Denis EME

57 ans conducteur d'engin

23/04/2017

Josette DIDIER épouse PHILIPPE

78 ans vendeuse retraitée

26/04/2017

Michaël GARDET

37 ans agent de nettoyage industriel

28/04/2017

Roger LERCH

55 ans, sans profession

30/04/2017

Michel GIROL

75 ans, retraité

04/05/2017

Chantal LHABITANT veuve JANNIOT

64 ans auxiliaire de vie retraitée

05/05/2017

Rolande STEINBACH veuve WEISS

83 ans sans profession

06/05/2017

Djelloul BENSALAH

95 ans ouvrier retraité

07/05/2017

Michèle NICOLAS veuve WALSER

88 ans commerçante retraitée

10/05/2017

Jacqueline MASSON veuve CAMETTI

87 ans sans profession

11/05/2017

Patrick ROUSSAFA

64 ans menuisier ébéniste retraité

12/05/2017

Micheline SUIF veuve GROENÉ

87 ans secrétaire retraitée

13/05/2017

Fernande DURPOIX épouse GILLET

84 ans vendeuse retraitée

17/05/2017

Geneviève RIEBERT veuve VUILLEMOT

98 ans, sans profession

18/05/2017

Dahmane SALHI

79 ans, retraité de l'industrie

19/05/2017

Pierre TISSOT

95 ans cultivateur retraité

20/05/2017

Michel MEDELEFF

86 ans, Comptable retraité

21/05/2017

Jacques DEYBER

92 ans agent administratif retraité

Roger CHAILLOT

96 ans conducteur de train retraité

23/05/2017

William BELLE

58 ans chauffeur de car retraité

29/05/2017

Germaine BANHOLZER

63 ans aide-soignante retraitée

Ahmed SERAOUI

78 ans ouvrier retraité

30/05/2017

Odette GILLIOTTE veuve SCOTTO di UCCIO

90 ans, retraitée

31/05/2017

Marie COUTHERUT veuve SGARBI

90 ans, retraitée



Professionnels, Votre publicité dans le Belfort Mag

Contact :

belfortmag@mairie-belfort.fr

03 84 54 25 03

BELFORTMAG

SPA ADOPTEZ-MOI



Caniche
Femelle
Née le 01/01/2005

FANNY

Moi c'est Fanny, petit caniche adorable et super attachante. Retrouvée dans la rue, je suis toute perdue par manque de repères car je suis aveugle. Toutefois, j'ai toujours plein de peps et j'ai encore une âme joueuse. Très proche de l'homme, j'ai un gros besoin d'être rassurée et câlinée. Je cohabite avec les chats, les chiens et les enfants. Je recherche un foyer aimant, qui aura la patience pour que je prenne mes marques. Petite par la taille, je suis tranquille en balade. Une petite boule de poils qui ne demande qu'un peu de tendresse et d'attention.



Européen noir et blanc
Mâle castré
Né le 05/05/2009

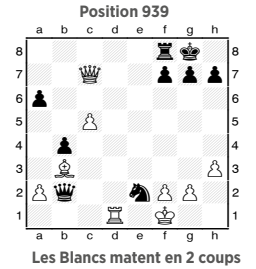
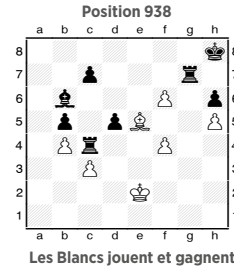
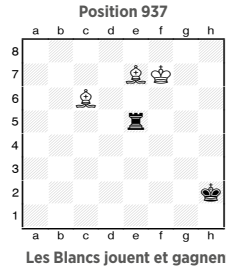
HANIBAL

Hanibal est un gros matou en attente d'adoption. Il n'apprécie pas la vie en chatterie avec les autres chats. Hanibal est arrivé au refuge suite à l'hospitalisation définitive de sa maîtresse, c'est pour cela qu'il est très malheureux. Il apprécie les câlins et aime être porté. Il préfère être le seul animal de la famille. Calme et doux, il saura vous apporter plein de bonheur. Très attachant ce gros matou. Une petite boule de poils qui ne demande qu'un peu de tendresse et d'attention.

INFOS+

SPA Belfort
T. : 03 84 21 07 36 - refuge@spabelfort.com

ÉCHECS LE CLOUAGE



Le clouage se produit lorsqu'une figure empêche une pièce adverse de jouer. Ce type d'attaque se réalise sur une ligne (colonne, rangée ou diagonale). La pièce attaquée ne peut alors être déplacée sans occasionner le mat ou une perte matérielle.

Dans la position 937, un clouage absolu décide de la partie.

Dans la position 938, comment les Blancs font-ils promotion ?

Dans la position 939, les Blancs mettent le prix pour mater.

L'astuce du mois : Le clouage est l'arme tactique la plus fréquente au Jeu d'Échecs, pensez-y !

Où s'initier et jouer au Jeu d'Échecs à Belfort ?
À Belfort-Échecs, au Stade Échiquéen Anatoli KARPOV, 34 bis, rue André Parant.
Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

Renseignements : au 03.84.21.52.80

Site web : www.belfort-echecs.org

E-mail : technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Zo Rambelison, Conseiller Technique et Pédagogique du jeu d'échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 937 : Fd6 gagne la Tour. En effet, celle-ci est clouée car le Roi noir est derrière.
Position 938 : 1. f7 ! et le Pion va à Dame.
Position 939 : 1. Dxf7+ menace la Tour f8, 1... Txf7 2. Td8 mat, la Tour en f7 est clouée par le Fou.

L'ATRAXION

Parc des expositions
Belfort - Héricourt - Montbéliard

RENDEZ-VOUS AU PARC DES EXPOSITIONS

AOÛT 2017

29 au 03 - Foire aux Vins et Gastronomie

SEPTEMBRE 2017

16 et 17 - Fête Départemental du Cheval
23 - Congrès des Maires du Territoire de Belfort
29 et 30 - Belfort Erotic Show

OCTOBRE 2017

14 et 15 - Salon du Mariage et de la Fête
21 et 22 - Salon made in Franche Comté
27 au 30 - Salon Maison et Innovations

NOVEMBRE 2017

06 au 18 - Exposition Dinosaures

DÉCEMBRE 2017

02 et 03 - Cirque de NOEL
04 au 22 - Maison de Noël by TNT Events
09 - Studyrama - Orientation et Formation
16 - Nuit de l'Humour
17 - Le Show de Noël des P'tits Lutins

L'ATRAXION

ZAC des Près

90400 ANDELNANS

contact@latrixion.com

+33 (0)3 84 22 00 22



Retrouvez-nous sur notre page facebook
Parc Expo Belfort - l'AtraXion

latrixion.com



TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

Le projet de la Laiterie, une chance pour Belfort de redynamiser le quartier de l'étang des Forges

Beaucoup parlent du projet de la Laiterie, mais souvent sans savoir de quoi il s'agit. Pour rappel, ce projet est issu de l'ancienne municipalité où Etienne BUTZBACH, alors Maire, n'avait pas souhaité préempter le terrain et laisser libre cours à l'initiative privée.

Tout le monde s'accorde à dire qu'il est essentiel de trouver un avenir à l'ancien site industriel de la Laiterie, qui devient un point noir dans notre ville. Pour cela, il a fallu réviser le PLU, pour passer d'une zone industrielle à une zone dite d'urbanisme pour permettre la création de logements en lieu et place de l'ancienne usine dont l'activité n'a pas été reprise et qui était source de nuisances sonores et de circulation pour les riverains.

Depuis notre élection, nous n'avons jamais imposé un projet en particulier ; nous avons attendu et

entendu les recommandations de l'enquêteur public avec lequel nous sommes en parfait accord. Certains s'amuse à dire que notre projet a bien du mal à aboutir ou que nous voulons bétonner le quartier à coups de barres de 20 mètres de hauteur... Mais ce n'est pas notre projet, c'est celui d'un promoteur privé à qui la précédente municipalité a vendu le terrain !

Vous pouvez compter sur nous, sur notre équipe pour préserver le cachet de ce quartier magnifique. Vous pouvez compter sur nous pour protéger la vue dégagée sur l'étang des habitations situées au-dessus du site de la Laiterie. Vous pouvez être assuré que le projet qui recevra une autorisation de construire de la part des services municipaux devra faire l'objet d'une architecture harmonieuse, parfaitement inscrite dans le quartier.

Nous ne voulons pas laisser une friche au beau milieu d'un quartier magnifique de notre ville. C'est là tout le sens de notre engagement concernant l'avenir du site de la Laiterie au sein du quartier de l'étang des forges afin de conserver un quartier et une ville dans lesquels il fait bon vivre.

Jean-Marie HERZOG et les élus du groupe
Tous Ensemble pour Belfort

GROUPES D'OPPOSITION

BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE

M. Meslot permet la construction de barres aux Forges !

Lors du conseil municipal du 06 avril, le maire de Belfort a fait valider des modifications du Plan Local d'Urbanisme qui permettront la construction de barres sur le site de la Laiterie. Rien n'empêchera un futur promoteur, de construire de grands immeubles, type barres, en contradiction avec la qualité paysagère du site de l'étang des Forges. Les bâtiments pourront avoir 13,5 m de haut, alors que nous demandions, avec les rive-

rains, une hauteur maximale de 10 m pour limiter leur impact visuel. Nous souhaitions aussi que leur longueur ne dépasse pas 20 m, pour éviter l'effet barre. M. Meslot a également balayé cette prescription, figurant pourtant dans les recommandations du commissaire enquêteur ! Depuis le lancement du projet, il a toujours privilégié une solution permettant la construction d'un maximum de logements. Le maire de Belfort persiste

et signe ! Pour en savoir plus, RDV sur notre blog <https://groupeoppositionbelfort.blogspot.com>

S Jaber, J Guiot, F Gallien, S Guemazi (PS),
R Schmitt (EELV), A Dreyfus Schmidt (PRG)

OSER BELFORT

À plusieurs reprises, les tribunes « Oser Belfort » n'ont pas été publiées*. Désormais, M. le Maire décide de fractionner l'expression de l'opposition sous prétexte d'accorder quelques lignes aux élus non affiliés. J'utilise donc cet espace de 420 signes (soit l'équivalent de 3 tweets tous les deux mois !) pour exprimer mon désaccord contre ce procédé et j'invite les lecteurs à s'informer régulièrement de l'actualité municipale sur le blog www.mrc-france.org/aireurbaine.

Bastien Faudot

**La rédaction précise que les tribunes "Oser Belfort" n'ont pas été publiées car elles ne sont pas arrivées dans le délai imparti*

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

« Rendre sa grandeur à Belfort »

Que sera Belfort en 2030 ? Une ville écologique, citoyenne et hyper connectée ? Si oui, où sont les projets d'éco-quartiers, les opérations zéro déchets, les murs et toits végétalisés, l'agriculture urbaine, les bus et véhicules publics électriques, la Recherche publique/privée pour construire les trains et bus du futur, le wifi pour tous, les espaces de mixité sociale, culturelle et intergénérationnelle ? Pour la Planète, pour chacun, Belfort 2030 se pense et se construit dès aujourd'hui.

Isabelle Lopez

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

La rédaction n'a pas reçu le texte du groupe.

Latifa Gilliotte

BELFORT BLEU MARINE

La rédaction n'a pas reçu le texte du groupe.

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

Vive les vacances ???

Voici venu le meilleur moment de l'année : le beau temps, les fruits de saison, les moissons, le Malsaucy, la plage, la baignade, les jeux...

Mais gare aux coups de soleil et aux décisions politiques impopulaires !!!

Marc Archambault

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

La rédaction n'a pas reçu le texte du groupe.

Emmanuel Fillaudeau

PREMIÈRE COURSE DE FILLES ET GARÇONS DE CAFÉ

Le Comité des fêtes de Belfort organisera sa première course de filles et de garçons de café samedi 2 septembre.

L'objectif ? Effectuer un parcours chronométré en courant, en tenant fermement un plateau garni de verres et bouteilles remplis. Les résultats tiendront compte à la fois du temps de parcours et de l'état des garnitures à l'arrivée (niveau de liquide restant dans les contenants). Le parcours à effectuer sera de 2,1 km pour la course des filles et de 3,5 km pour les garçons. Départ des deux courses à 16 h : du parking de l'Arsenal pour les garçons, de la Place de la République pour les filles. Arrivée pour tous place d'Armes.

La participation est ouverte à tous les serveurs et serveuses (y compris élèves

d'écoles hôtelières). Les participants devront courir en tenue professionnelle (jupe ou pantalon noir, chemisier blanc, cravate ou nœud papillon).

Cette course est qualificative pour le Championnat de France qui se déroulera le 30 septembre à Limoges. Les lauréats (six premières filles et six premiers garçons) s'y rendront tous frais payés pour prendre part à l'épreuve.

La cérémonie de remise des prix aura lieu à 17 h 45 sur le site de l'ATRAXION à Andelnans pendant la foire aux vins de Belfort.



Le lion Teuf, mascotte du Comité des fêtes de Belfort, a été officiellement présenté à l'occasion de la fête de la musique.

INFOS+

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 20 août auprès du Comité des fêtes de Belfort, 4 rue des Nouvelles - Belfort
T. : 03 84 54 98 08

comitedesfetesdebelfort@gmail.com

LES Festiv'Été DE BELFORT
JUILLET / AOÛT 2017
2° EDITION

Les vacances commencent ici...

Des animations pour tous !

- sport .
- théâtre .
- expositions .
- concerts .
- patrimoine .
- détente .

Programme sur belfort-officiel.com/festivete

VILLE DE BELFORT
VILLE-BELFORT.FR

COLAS
biéu



ESPACE Aubade

SANITAIRE • CARRELAGE • CHAUFFAGE

Vivez votre
Salle de bains

Retrouvez toute l'actualité et les nouveautés sur
www.espace-aubade.fr



© www.refletcommunication.com

COMAFRANC BELFORT - Boulevard Richelieu 90000 BELFORT